

Bruxelles, 28. siječnja 2021.
(OR. en)

13916/1/20
REV 1

Međuinstitucijski predmet:
2020/0369(NLE)

UK 115

PRIJEDLOG

Od:	Glavna tajnica Europske komisije, potpisala direktorica Martine DEPREZ
Za:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, glavni tajnik Vijeća Europske unije
Br. dok. Kom.:	COM(2020) 833 final/2
Predmet:	Prijedlog ODLUKE VIJEĆA o stajalištu koje treba zauzeti u ime Unije u okviru Zajedničkog odbora osnovanog člankom 164. Sporazuma o povlačenju Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske iz Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju u pogledu prisutnosti Unije

Za delegacije se u prilogu nalazi dokument COM(2020) 833 final/2.

Priloženo: COM(2020) 833 final/2



EUROPSKA
KOMISIJA

Bruxelles, 27.1.2021.
COM(2020) 833 final/2

2020/0369 (NLE)

COM(2020) 833 final of 10.12.2020 downgraded on 27.1.2021

Prijedlog

ODLUKE VIJEĆA

o stajalištu koje treba zauzeti u ime Unije u okviru Zajedničkog odbora osnovanog člankom 164. Sporazuma o povlačenju Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske iz Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju u pogledu prisutnosti Unije

OBRAZLOŽENJE

1. PREDMET PRIJEDLOGA

Komisija predlaže da Vijeće odobri stajalište koje treba zauzeti u ime Unije u okviru Zajedničkog odbora osnovanog Sporazumom o povlačenju Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske iz Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju („Sporazum o povlačenju”) o odluci Zajedničkog odbora u pogledu praktičnih uputa o izvršenju prava iz članka 12. stavka 2. Protokola o Irskoj i Sjevernoj Irskoj uz Sporazum o povlačenju („Protokol”).

2. KONTEKST PRIJEDLOGA

Na temelju članka 12. prvog stavka Protokola tijela Ujedinjene Kraljevine odgovorna su za provedbu i primjenu odredaba prava Unije koje se primjenjuju na temelju Protokola. U skladu s člankom 12. drugim stavkom predstavnici Unije imaju pravo biti prisutni tijekom svih aktivnosti tijela Ujedinjene Kraljevine koje se odnose na provedbu i primjenu odredaba prava Unije koje se primjenjuju na temelju ovog Protokola, i svih aktivnosti koje se odnose na provedbu i primjenu članka 5., a Ujedinjena Kraljevina na zahtjev mora dostaviti sve relevantne informacije o tim aktivnostima i omogućiti takvu prisutnost predstavnika Unije, dostaviti im informacije i provesti mjere kontrole koje zatraže predstavnici Unije.

Prisutnost Unije utvrđena člankom 12. Protokola trebala bi Uniji osigurati učinkovito praćenje primjene i provedbe prava Unije koje tijela Ujedinjene Kraljevine primjenjuju u vezi sa Sjevernom Irskom. U članku 12. stavku 4. Protokola izričito se navodi da u tom pogledu institucije i tijela Unije, uključujući osobito Sud Europske unije, imaju iste ovlasti kao i one koje su im dodijeljene na temelju prava Unije.

3. STAJALIŠTE KOJE TREBA ZAUZETI U IME UNIJE

Praktične upute o izvršenju pravâ na temelju članka 12. stavka 2. Protokola

Kako bi prava dodijeljena na temelju članka 12. stavka 2. Protokola bila djelotvorna, praktičnim uputama utvrđenima odlukom Zajedničkog odbora predviđaju se

- povlastice i imuniteti predstavnika Unije koji izvršavaju ta prava Unije;
- načini traženja informacija;
- opći elektronički pristup informacijskim sustavima Ujedinjene Kraljevine relevantnima za provedbu Protokola; i
- načini traženja mjera kontrole.

Treba napomenuti da izvršenje prava na temelju članka 12. stavka 2. nije ograničeno na državno područje Sjeverne Irske, nego se odnosi na sve aktivnosti koje tijela Ujedinjene Kraljevine provode u vezi s provedbom Protokola bez obzira na njihovu lokaciju.

4. PRAVNA OSNOVA

4.1. Postupovna pravna osnova

Člankom 218. stavkom 9. Ugovora o funkcioniranju Europske unije (UFEU) predviđeno je donošenje odluka kojima se utvrđuju „stajališta koja u ime Unije treba donijeti tijelo osnovano na temelju sporazuma kada je to tijelo pozvano donositi akte koji proizvode pravne učinke, uz iznimku akata kojima se dopunjuje ili mijenja institucionalni okvir sporazuma”.

Odluka koju Zajednički odbor treba donijeti akt je koji proizvodi pravne učinke. Predviđeni akt postat će obvezujući za stranke u skladu s člankom 166. Sporazuma.

Predviđenim aktom ne dopunjuje se niti mijenja institucionalni okvir Sporazuma.

Stoga je postupovnoppravna osnova za predloženu odluku članak 218. stavak 9. UFEU-a.

4.2. Materijalnopravna osnova

Odlukom o „prisutnosti Unije” utvrđuju se uvjeti za provedbu Sporazuma o povlačenju koji je sklopljen na temelju članka 50. UEU-a. Budući da je Protokol o Sjevernoj Irskoj trgovinski sporazum između EU-a i Ujedinjene Kraljevine u vezi sa Sjevernom Irskom, pravna je osnova i članak 207. UFEU-a.

Stoga je materijalnopravna osnova predložene odluke članak 50. UEU-a i članak 207. UFEU-a.

4.3. Zaključak

Pravna osnova predložene odluke trebali bi biti članak 50. UEU-a i članak 207. UFEU-a u vezi s člankom 218. stavkom 9. UFEU-a.

5. OBJAVA PREDVIĐENOG AKTA

Budući da se odluka Zajedničkog odbora odnosi na provedbu materijalnih odredaba Protokola, primjereno ju je nakon donošenja objaviti u *Službenom listu Europske unije*.

Prijedlog

ODLUKE VIJEĆA

o stajalištu koje treba zauzeti u ime Unije u okviru Zajedničkog odbora osnovanog člankom 164. Sporazuma o povlačenju Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske iz Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju u pogledu prisutnosti Unije

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o Europskoj uniji, a posebno njegov članak 50. stavak 2.,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 207. u vezi s člankom 218. stavkom 9.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

- (1) Sporazum o povlačenju Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske iz Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju („Sporazum o povlačenju”) Unija je sklopila Odlukom Vijeća (EU) 2020/135¹ od 30. siječnja 2020., a stupio je na snagu 1. veljače 2020.
- (2) Člankom 166. Sporazuma o povlačenju Zajednički odbor ovlašćuje se za donošenje odluka o svim pitanjima za koja je to predviđeno Sporazumom o povlačenju. Protokol o Irskoj / Sjevernoj Irskoj („Protokol”) sastavni je dio Sporazuma o povlačenju.
- (3) Člankom 12. stavkom 2. Protokola utvrđuje se pravo prisutnosti Unije prilikom svih aktivnosti Ujedinjene Kraljevine koje se odnose na provedbu i primjenu odredaba prava Unije koje se primjenjuju na temelju ovog Protokola i članka 5. Protokola. Njime se posebno predviđa pravo u pogledu zahtijevanja informacija od tijela Ujedinjene Kraljevine koje se odnose na te aktivnosti te zahtjeva da ta tijela provedu mjere kontrole.
- (4) Člankom 12. stavkom 3. Protokola predviđa se odluka Zajedničkog odbora kojom se utvrđuju praktične upute o izvršenju prava koja su u tom pogledu zajamčena Protokolom. Tim praktičnim uputama trebalo bi se osigurati stvarno izvršenje prava predstavnika Unije utvrđena člankom 12. stavka 2. Protokola.
- (5) Prisutnost Unije predviđena Protokolom treba uzeti u obzir jedinstvene okolnosti na otoku Irskoj, a prava predstavnika Unije trebala bi se izvršavati uz dužno poštovanje stranog suvereniteta, a posebno Sporazuma na Veliki petak ili Sporazuma iz Belfasta od 10. travnja 1998.

¹ SL L 29, 31.1.2020., str. 1.

- (6) Stoga je primjereno utvrditi stajalište koje treba zauzeti u ime Unije u okviru Zajedničkog odbora,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Stajalište koje treba zauzeti u ime Unije u okviru Zajedničkog odbora osnovanog člankom 164. Sporazuma o povlačenju u pogledu odluke koju treba donijeti u skladu s člankom 12. Protokola temelji se na nacrtu odluke Zajedničkog odbora priloženom ovoj Odluci.

Članak 2.

Ova je Odluka upućena Komisiji.

Sastavljeno u Bruxellesu,

*Za Vijeće
Predsjednik/Predsjednica*